


Swan Lake
By-Law
NO 13-77

CANADA

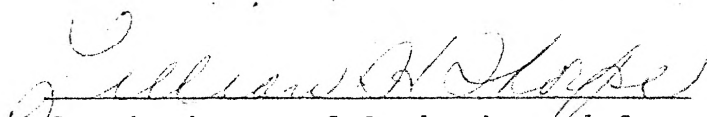
Province of Ontario

TO WIT

I, STEPHEN ALFRED ROBERTS, residing at Ottawa, Ontario, make oath and swear that the paperwriting to which this affidavit is attached is a true copy of a document produced and shown to me and purporting to be the original by-law made pursuant to the Indian Act and signed by the Chief and Council of the Swan Lake Band of Indians and dated August 22, 1977, the said copy having been compared by me with the said original document.



Sworn to before me at the City of
Ottawa in the Judicial District
of Ottawa Carleton this 25th
day of October, 1977.



Commissioner of Oaths in and for
the Province of Ontario.

WILLIAM H. HOPPE, Commissioner of Oaths,
Judicial District of Ottawa Carleton,
Government of Ontario, Expires March 31,
1978.

TRESPASSING BY-LAW

The Council of the Swan Lake Band of Indians at a meeting held this 22 day of August, 1977 hereby enacts by-law No. 13-77 to provide for the control of the irresponsible people who frequent or dwell or purport to dwell on the Swan Lake Indian Reserve.

Whereas; paragraphs (p) and (r) of Section 81 of the Indian Act empowers the Council of a Band to make by-laws to provide for the remedial action or removal of persons trespassing upon the Reserve or frequenting the reserve for purposes other than for the benefit of the band community.

And whereas; it is deemed to be expedient and necessary to prohibit certain persons from entering upon the Swan Lake Indian Reserve for the benefit and comfort of the inhabitants.

Now therefore the Council of the Swan Lake Band of Indians enacts as a by-law thereof the following:

1. In this by-law,
 - (a) "Council" means the Council as defined in the Indian Act of the Swan Lake Band of Indians;
 - (b) "Reserve" means the tract of land set apart by Her Majesty within the definition of the Indian Act, for the use and benefit of the Swan Lake Band of Indians known as the Swan Lake Reserve.
 - (c) "Constable" means a person appointed for the purpose of maintaining law and order on the Swan Lake Indian Reserve.
2. No person, other than a member of the Swan Lake Band of Indians, or a person with written authorization pursuant to Section 28 (2) of the Indian Act shall have the right of access to the Swan Lake Indian Reserve.
3. No unauthorized person shall frequent or trespass on the Indian Reserve after being notified in writing by the Chief and Council that he/she is prohibited to enter the said Reserve.
4. No unauthorized person shall remain in the Swan Lake Indian Reserve more than 24 hours after receiving proper written notice from Chief and Council to vacate the said Reserve.
5. Any person who violates any of the provisions of this by-law and Section 30 of the Indian Act shall be guilty of an offence, and shall be liable to a summary conviction to a fine not exceeding \$100.00 or imprisonment for a term not exceeding 30 days or both fine and imprisonment.

Approved and passed at a duly convened meeting of the Council of the Swan Lake Band of Indians this 22 day of August, 1977.

CHIEF Roy McKinney

COUNCILLOR Stewart Cameron

COUNCILLOR Andrew Scott

Tony Cameron

I Roy McKinney Chief of Swan Lake Band of Indians, do hereby certify that a true copy of the foregoing by-law is being forwarded to the Minister of Indian Affairs and Northern Development pursuant to Sec. 82 Ss. (1) of the Indian Act this 22 day of August 1977.

W. G. Snyder

Witness

Roy McKinney

Chief



BAND COUNCIL RESOLUTION
RÉSOLUTION DE CONSEIL DE BANDE

Chronological No. - Numéro consécutif: 77-54
File Reference - N° de réf. du dossier: 4-7

NOTE: The words "From our Band Funds" "Capital" or "Revenue", which ever is the case, must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds
NOTA: Les mots "des fonds de notre bande" "Capital" ou "revenu" selon le cas doivent paraître dans toutes les résolutions portant sur des dépenses à même les fonds des bandes

THE COUNCIL OF THE / LE CONSEIL DE LA BANDE INDIENNE: Swan Lake Band #7
AGENCY: Brandon
DISTRICT: Brandon
PROVINCE: Manitoba
PLACE: Swan Lake Indian Reserve
DATE: 22 August AD 19 77

DO HEREBY RESOLVE:
DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES:

That the by-law entitled "Trespassing By-Law" be and the same is hereby approved, and enacted as a by-law 13-77 of the Council of the Swan Lake Band of Indians, and further that the Chief and each member of Council be authorized to sign the same."

A quorum for this Band
Pour cette bande le quorum est
consists of / fixé à: 3
Council Members / Membres du Conseil

Roy McKinney
(Chief - Chef)

Andrew Scott
(Councillor - conseiller)

Stewart Cameron
(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

(Councillor - conseiller)

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - RÉSERVÉ AU MINISTÈRE
1. Band Fund Code / Code du compte de fonds
2. COMPUTER BALANCES - SOLDES D'ORDINATEUR: A. Capital, B. Revenue - Revenu
3. Expenditure / Dépenses
4. Authority - Autorité: Indian Act Sec / Art. de la Loi sur les Indiens
5. Source of Funds / Source des fonds: Capital, Revenu
6. Recommended - Recommandable / Approved - Approuvable